

AUGUST 9

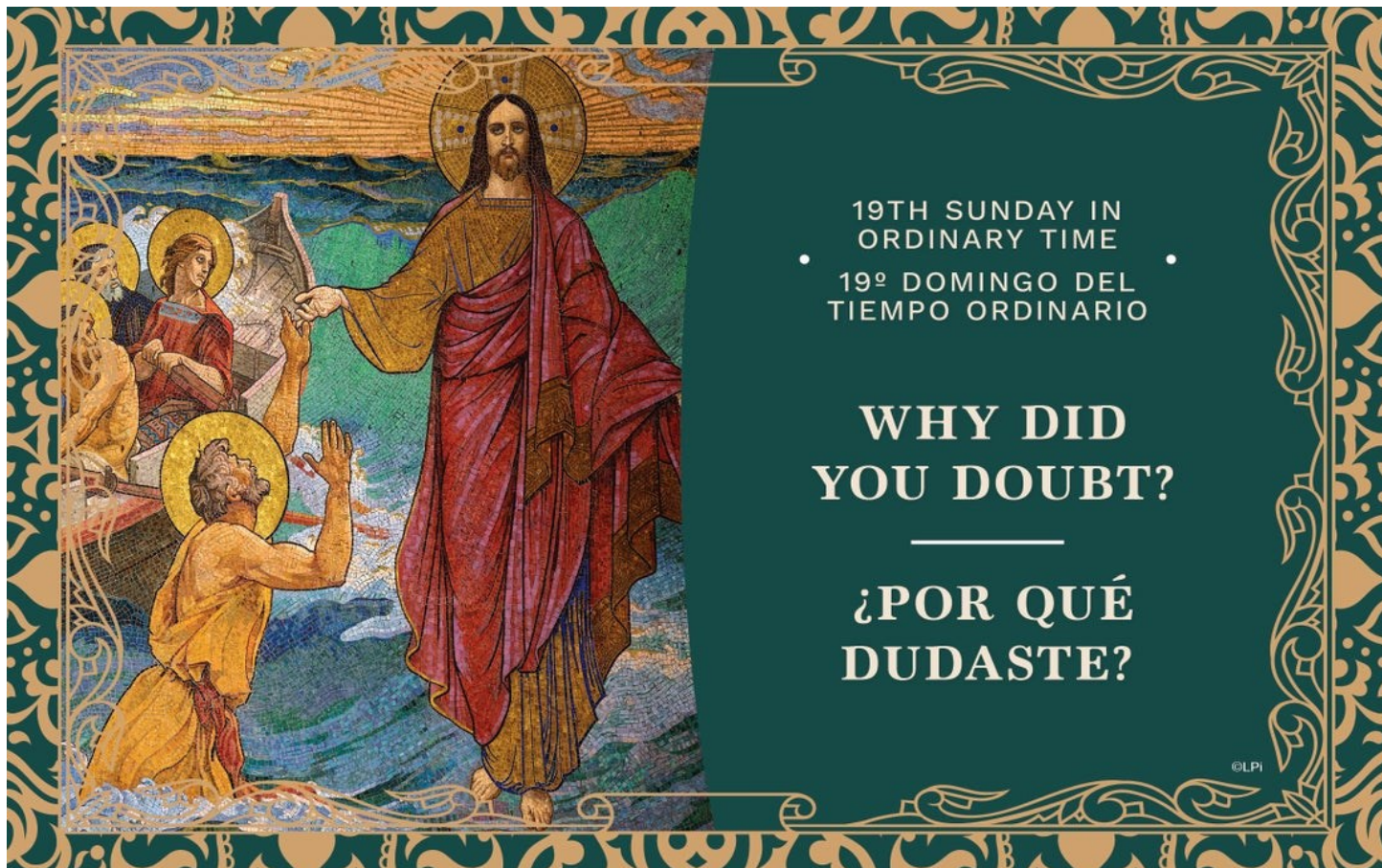
19th Sunday in
Ordinary Time



ST. AUGUSTINE

ROMAN CATHOLIC CHURCH

3630 N 71st Avenue, Phoenix, AZ 85033 | 623.849.3131 | phxsta.org
Fax: (623) 849-5689 Email: st_augustine@phxsta.org



19TH SUNDAY IN
ORDINARY TIME

19º DOMINGO DEL
TIEMPO ORDINARIO

**WHY DID
YOU DOUBT?**

**¿POR QUÉ
DUDASTE?**

©LPI

MASS TIMES

MONDAY-FRIDAY // 8:30AM English
WEDNESDAY AND THURSDAY // 6:00pm Spanish
FIRST FRIDAY OF THE MONTH // 6:00PM Spanish

SATURDAY // 4:00PM English
6:00PM Spanish

SUNDAY // 7:00AM Spanish, 9:00AM English,
11:00AM Spanish, 1:00PM Spanish,
4:00PM Spanish, 6:00PM Spanish

CONFESSIONS

WEDNESDAY AND THURSDAY // 5:00PM-6:00PM (Bilingual)
SATURDAY // 3:00PM-4:00 PM (Bilingual)

ADORATION CHAPEL

Available 24/7 for visitation. Please, visit the office to
obtain the code with your ID.

OFFICE HOURS

MONDAY-FRIDAY // 9:00AM-5:00PM

HORARIOS DE MISA

LUNES-VIERNES // 8:30AM Ingles
MIÉRCOLES Y JUEVES // 6:00PM Español
PRIMER VIERNES DE CADA MES // 6:00pm Español

SÁBADO // 4:00PM Inglés y 6:00PM Español
DOMINGO // 7:00AM Español, 9:00AM Ingles,
11:00AM Español, 1:00PM Español,
4:00PM Español, 6:00PM Español

CONFESIONES

MIÉRCOLES Y JUEVES // 5:00PM-6:00PM (Bilingüe)
SABADO // 3:00PM-4:00PM (Bilingüe)

CAPILLA DE ADORACIÓN

Disponible 24/7 para visitas. Por favor, visite la oficina para
obtener el código con su identificación.

HORARIO DE OFICINA

LUNES A VIERNES // 9:00AM-5:00PM



St. Augustine Church, Phoenix



staugustinephx



St. Augustine Church, Phoenix

All Groups and Ministries are on break for the month of July
 Todos los grupos y ministerios estan en descanso por el mes de Julio

GRUPOS Y MINISTERIOS



MONDAY / LUNES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Rosario Min. Provida Santa Monica	Room/Salón#1	7-9pm	ESP
Legión de San José	Room/Salón#2	7-9pm	ESP
Min. de Teatro San Agustín	Room/Salón#11	7-9pm	ESP
Rosario Guadalupano	Room/Salón#4	7-9pm	ESP
Charismatic Prayer Ministry	Room/Salón #3	6-8pm	ENG
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#7	7-9pm	ESP
Católicos en Acción	Conference Room	7-9pm	ESP
Rosario Para Niños Armata Bianca	Temple/Templo	5-6pm	ESP
Ministerio de Lectores	Office Room	7-9pm	ESP

TUESDAY/ MARTES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#3	7-9pm	ESP
Alanon	Room/Salón#7	10am	ESP
Escuela De la Cruz (para hombres)	Room/Salón#4	7-9pm	ESP
Encuentro Matrimonial Mundial	Room/Salón#7	7-9pm	ESP
Teen Youth Group (13-17)	Conference Room	6-8pm	ESP
Rosario Llama de Amor	Temple/ Templo	7-9pm	ESP

WEDNESDAY/ MIERCOLES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Rosario por las Animas Del Purgatorio	Temple/ Templo	7-9pm	ESP

THURSDAY/ JUEVES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
-----------------------------	----------------	-----	-----

FRIDAY/VIERNES:

Rosario Divina Misericordia	Temple/ Templo	9am	ESP
Encuentro de Comprometidos:	Room/Salón#1	7-9pm	ESP
Escuela De la Cruz	Room/Salón#2	7-9pm	ESP
Ministerio Discípulos Misioneros	Conference Room	7-9pm	ESP
Ensayo de Coros	Room/Salón#7&8	7-9pm	ESP
Generación Lux Dei para Jóvenes (18-33)	Conference Room	7-9pm	ESP

SATURDAY/ SABADO:

Apostoles de la Palabra	Room/ Salón#2	9-11am	ESP
Talleres de Oración y Vida	Room/Salon 1	8:30am	ESP
Escuela De la Cruz	Room/Salón#1	6-7pm	ESP
Escuela De Biblia	Room/Salón#5&6	12pm	ESP

SUNDAY/ DOMINGO:

ALPHA Ministry	Room/Salón#2	10am	ENG
----------------	--------------	------	-----

FIRST SUNDAY OF THE MONTH/ PRIMER VIERNES DEL MES:

Hora Santa Por la Vida	Temple/ Templo	7pm	ESP
Adoración Nocturna Femenina	9:30pm por toda la noche y terminando con Misa a las 6am		ESP

THIRD SUNDAY OF THE MONTH/ TERCER SABADO DEL MES:

Adoración Nocturna Masculina	9:30pm por toda la noche terminando con Misa Dominical de 7am		ESP
------------------------------	---	--	-----

LAST FRIDAY OF THE MONTH/ ULTIMO VIERNES DEL MES:

Discípulos de Emaus	Temple/ Templo	7-9pm	ESP
---------------------	----------------	-------	-----

All Groups and Ministries are on break for the month of July
 Todos los grupos y ministerios estan en descanso por el mes de Julio



THE SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL

FOR ASSISTANCE WITH FOOD OR UTILITY BILLS
 CALL: 623-418-7160
 TUESDAYS: 9:30AM-11:30AM

FEED. CLOTH. HOUSE. HEAL

PARISH STAFF * PERSONAL PARROQUIAL



PASTOR:

REV. JESUS ZAMARRIPA, SVD



VICAR:

FR. YORI SODANANGO, SVD



VICAR:

FR. GIRESSE ETUNG, SVD

Deacons

Dcn. Martin Gallo
 Dcn. Jim Cascio
 Dcn. Angel Torres

Liturgical Music Dept.

Rene Vera
 Sacristan
 Sergio Castañeda

Accounting Dept./ Bookkeeper

Magdiela Barraza

Religious Education Office

Dcn. Martin Gallo

Secretary

Mayte Melgarejo
 Weddings, Quinceañeras
 Hilda Gutierrez

Recepcionist

Graciela Martinez
 Accountant
 Magdiela Barraza

Baptisms and Parish Records
 Hortensia Martinez

Annulment Minister
 Hilda Gutierrez

PARISH OFFICE HOURS:

MONDAY TO FRIDAY * 9:00AM to 5:00PM

Weekly Offering ~ Colectas Semanales

Thank you for your support and generosity!

!Gracias por su apoyo y generosidad!

WEEKLY REPORT

July 25 & 26:

\$ 23,454.00

Thank you for your support and generosity!

¡Gracias por su apoyo y generosidad!



LECTURAS DE LA SEMANA

DEL 10 AL 16 DE AGOSTO , 2026

Domingo: 1 Re 19, 9a. 11-13/Sal 84, 9 y 10. 11-12. 13-14/Rom 9, 1-5/Mt 14, 22-33

Lunes: 2 Co 9, 6-10/Sal 111, 1-2. 5-6. 7-8. 9/Jn 12, 24-26

Martes: Ez 2, 8-3, 4/Sal 118, 14. 24. 72. 103. 111. 131/Mt 18, 1-5. 10. 12-14

Miércoles: Ez 9, 1-7; 10, 18-22/Sal 112, 1-2. 3-4. 5-6/Mt 18, 15-20

Jueves: Ez 12, 1-12/Sal 77, 56-57. 58-59. 61-62/Mt 18, 21-19, 1

Viernes: Ez 16, 1-15. 60. 63 o 16, 59-63/Is 12, 2-3. 4. 5-6/Mt 19, 3-12

Sábado: Vigilia, 1 Cr 15, 3-4. 15-16; 16, 1-2/Sal 131, 6-7. 9-10. 13-14/1 Co 15, 54-57/Lc 11, 27-28 Día, Ap 11, 19; 12, 1-6. 10/Sal 44, 10. 11. 12. 16/1 Co 15, 20-27/Lc 1, 39-56

Domingo siguiente: Is 56, 1. 6-7/Sal 66, 2-3. 5. 6 y 8/Rom 11, 13-15. 29-32/Mt 15, 21-28

Intenciones de la Misa



PRAYER REQUESTS



August 10 to August 16, 2026

Mon 8:30am	† John P. Camarillo & All Souls of Purgatory
Tue 8:30am	† Rogelio Lee Sr., † John P. Camarillo
Wed 8:30am	La Santísima Trinidad
6:00pm	Benditas Animas del Purgatorio , Antonio Vega (Int), † Humberto Verdugo, † Carlos Bryan Garcia, † Ana Maria Acosta
Thu 8:30am	For all St. Augustine Families
6:00pm	Llama De Amor & Benditas Animas del Purgatorio
Fri 8:30am	† Alfredo Botello, Cristina Roque and her deceased relatives
Sat 4:00pm	For all people struggling with mental illnesses
6:00pm	† Santana Alonso, † Ma. Augustine Biruette, † Raul Covarrubias, † Cristina Luna, † Jacinto Covarrubias, Gustavo & Elisa Rodriguez (35th Anniv.), Anahia Figueroa (B-day)
Sun 7:00am	† Natividad Corral, † Catarino Carranza, † Anita Lozano, † Anamaria Acosta
9:00am	† Herman Henao, † Gladis Ortiz
11:00am	† Ma. Elena Sandoval, † Daniel Bigley, † Carlos Acuna, Francisco Lopez (Int), Osvaldo Vega (Int), Orlando Vega (Int), Natalie Prieto (Presentation), Por los niños no nacidos
1:00pm	† Benjamin Torres, † Eric Vega, † Anotnio Rodriguez, † Torrance Thatcher, † Nestor Daniel, † Fernando Castañon
4:00pm	† Rosendo Sanchez, † Martina Garcia, Fam. Jimenez Benitez (Int), Maria & Jesus Enriquez (24th Anniv.), Animas del Purgatorio
6:00pm	† Lizeth Avila, † Joaquin Lopez, † Maria Ortega, † Jose Garcia

5 habits to teach children during Mass



- 1 Make the sign of the cross when entering and exiting the temple
- 2 Bow towards the altar facing the tabernacle when walking down the central aisle
- 3 Make an interior act of adoration during the consecration
- 4 Bow when receiving Holy Communion
- 5 When Mass is over, wait for the priest to leave first

Grand PARISH DRAWING

THE GREATEST CHANCE TO WIN IN THE HISTORY OF ST. AUGUSTINE!

2026

TICKETS ON SALE NOW!
AFTER MASS OR
PARISH OFFICE 9am-5pm

\$30 TICKET
2x1 BUY 1 TICKET
AND GET 1 FREE!

FIRST PRIZE

2026 TOYOTA TACOMA SR DOUBLE CAB
BRAND NEW!

+ \$1000 for the seller of the winning ticket!

The Drawing will be held on November 8, 2026
during the PARISH FAIR

2nd PRIZE: \$5000 cash & \$500 for the seller of the winning ticket!
3rd PRIZE: \$3000 cash & \$300 for the seller of the winning ticket!
4th PRIZE: \$2000 cash & \$200 for the seller of the winning ticket!

Non-refundable ticket. You do not have to present to WIN. 100% of the funds raised will go toward community improvements.



Gran **SORTEO PARROQUIAL** 2026

EL MÁS GRANDE EN LA HISTORIA DE SAN AGUSTIN!

Parroquia Católica San Agustín

3630 N 71st Avenue, Phx, AZ 85033

(623) 849-3131

www.phxsta.org

Facebook: St AugustineChurch, Phoenix

**BOLETOS A LA VENTA AL SALIR DE MISA
O EN LA OFICINA PARROQUIAL DE
LUNES A VIERNES 9am-5pm**

\$30 BOLETO

2x1 EN LA COMPRA DE 1 BOLETO
¡TE LLEVAS OTRO GRATIS!

PRIMER PREMIO

2026 TOYOTA TACOMA SR DOBLE CABINA

¡NUEVA DE AGENCIA!

+ \$1000 para quien vendió el boleto ganador!

**El Sorteo se realizará el 8 de Noviembre, 2026
durante la FERIA PARROQUIAL**



2do PREMIO: 5000 dólares en efectivo y \$500 para quien vendió el boleto ganador!

3er PREMIO: 3000 dólares en efectivo y \$300 para quien vendió el boleto ganador!

4to PREMIO: 2000 dólares en efectivo y \$200 para quien vendió el boleto ganador!

Boleto no reembolsable. No tiene que estar presente para ganar. 100% de los fondos recaudados ayudaran para mejorar nuestra comunidad.

9 de agosto de 2026

XIX Domingo del Tiempo Ordinario

Mateo 14:22-33

No sé si alguna vez en tu vida has tenido miedo a algo o a alguien, y te has dado cuenta de que el miedo paraliza: no te deja avanzar, incluso te ciega y no te permite ver. Muchas veces, las causas del miedo son falsas y solo sirven para amedrentar a la persona y dejarla sin esperanza. El miedo también nos quita la paz y nos impide hacer planes para el futuro. El Papa León XIV afirma que: “Cuanto más hermoso es el plan, mayor es la esperanza”, sabiendo que “el futuro está en manos de Aquel que ofrece la mayor esperanza”. El santo cardenal John Henry Newman, canonizado por el Papa Francisco en octubre de 2019, escribió lo siguiente: “A través de las tinieblas que me rodean, condúceme tú, siempre más adelante. La noche es oscura y estoy lejos del hogar: condúceme tú, siempre más adelante. Guía mis pasos; un solo paso cada vez es bastante para mí. Deseaba escoger y ver mi camino, pero ahora, condúceme tú, siempre adelante”.

El pasaje del Evangelio que nos narra lo sucedido a los discípulos en el lago, aquella noche, es muy parecido a lo que vivimos en el día a día de nuestra vida. La barca era golpeada por las olas y el viento era fuerte. En medio de todos esos acontecimientos aparece Jesús caminando sobre las aguas, y ellos, asustados, creen ver un fantasma. El miedo los paraliza y gritan aterrados. Enseguida, Jesús les dice: “Ánimo, no teman, que soy yo” (Mateo 14:27). ¡Señor, nos falta fe como a Pedro! Danos tu mano y sálvanos.



©LPi

RETIRO

Para Servidores 2026

JUNTOS CAMINAMOS POR LA GRACIA DE DIOS

RETIRO PARA TODOS LOS MIEMBROS Y LÍDERES DE MINISTERIOS,
GRUPOS Y COROS DE LA PARROQUIA SAN AGUSTIN

TEMPLO PARROQUIAL
VIERNES SEPT. 4
6pm-9pm
Incluye café y pan

Y SABADO SEPT. 5
8am-3pm
Terminando con Hora Santa
Incluye desayuno ligero y lunch

ENTRADA GRATUITA PERO
NECESITA REGISTRARSE
CON SU LÍDER

FERIA PARROQUIAL 2026

Noviembre 6, 7 y 8, 2026

BOLETOS para los JUEGOS MECÁNICOS

\$25 PRECIO DE DESCUENTO DE PREVENTA
COSTARÁN \$35 EL DÍA DE LA FERIA
VALIDO POR TODO UN DÍA,
JUEGOS MECANICOS ILIMITADOS

¡Hay sistema de apartado!

August 9, 2026

Nineteenth Sunday in Ordinary Time

Matthew 14:22-33

As a young, newly ordained priest, I admired a senior priest who was gifted, beloved, and had changed countless lives. But soon I learned that he had fallen in catastrophic and destructive ways. The painful juxtaposition of good and evil was complex to process. How could someone so seemingly good also be so broken and deceptive? It forced me to confront a sobering truth: leadership in the Church is no guarantee against weakness or sin.



Peter teaches that truth in this week's Gospel. When he sees Jesus walking on the sea, Peter does what leaders do. He goes first. "Lord, if it is you, command me to come to you on the water." But when he sees how strong the wind is, he becomes frightened and, beginning to sink, cries out, "Lord, save me." Immediately, Jesus stretches out his hand and catches him.

St. Thomas Aquinas observes that Peter overcomes the greater danger of the waves but falters before the lesser threat of the wind. This is the paradox leaders often face. It is not always the great trials that undo us, but the smaller, quieter temptations, such as subtle fears and compromises, that lead us to sink.

The good news is that Jesus does not abandon Peter. He saves him before it is too late. Our frail humanity lives within a rhythm of grace, risk, failure, and mercy. Jesus helps Peter overcome both the obvious and hidden sources of fear, and he promises to do the same for us. So, let us pray for all, especially our spiritual leaders.

— Father John Muir

WEEKLY READINGS AND OBSERVANCES - ENGAGE PARISHIONERS IN DAILY MASS AND PRAYER

Readings for the week of August 9, 2026

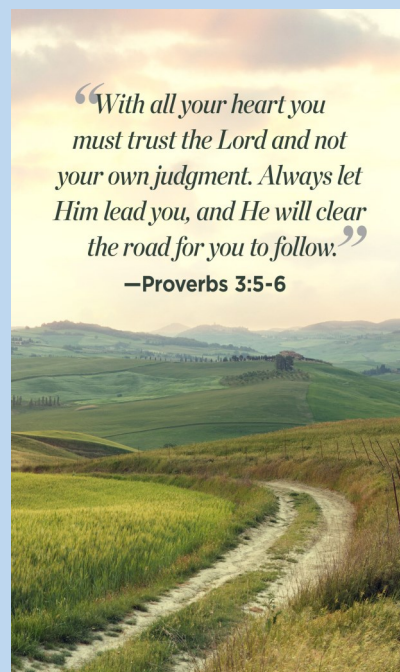
Sunday: 1 Kgs 19:9a, 11-13a/Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14/Rom 9:1-5/Mt 14:22-33
Monday: 2 Cor 9:6-10/Ps 112:1-2, 5-6, 7-8, 9/Jn 12:24-26
Tuesday: Ez 2:8-3:4/Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131/Mt 18:1-5, 10, 12-14
Wednesday: Ez 9:1-7; 10:18-22/Ps 113:1-2, 3-4, 5-6/Mt 18:15-20
Thursday: Ez 12:1-12/Ps 78:56-57, 58-59, 61-62/Mt 18:21-19:1
Friday: Ez 16:1-15, 60, 63 or 16:59-63/Is 12:2-3, 4bcd, 5-6/Mt 19:3-12
Saturday: **Vigil:** 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2/Ps 132:6-7, 9-10, 13-14/1 Cor 15:54b-57/Lk 11:27-28 **Day:** Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab/Ps 45:10, 11, 12, 16/1 Cor 15:20-27/Lk 1:39-56
Next Sunday: Is 56:1, 6-7/Ps 67:2-3, 5, 6 and 8/Rom 11:13-15, 29-32/Mt 15:21-28

Observances for the week of August 9, 2026

Sunday: 19th Sunday in Ordinary Time
Monday: St. Lawrence, Deacon and Martyr
Tuesday: St. Clare, Virgin
Wednesday: St. Jane Frances de Chantal, Religious

"With all your heart you must trust the Lord and not your own judgment. Always let Him lead you, and He will clear the road for you to follow."

—Proverbs 3:5-6



Little
space.
Big
impact.

Advertise here
Call 800-950-9952



NAVARRO TAX SERVICES LLC
**Preparacion
de Taxes**

- Personales
- Negocios (LLC)
- ITINs
- Y mas...



MARISOL MATA
Ov prestamista que siempre esta lista
**Compra Tu
Casa Conmigo!**
• Mejores Intereses
• Cash Out Refinances
• Inversiones
623-826-4995
5100 N 99th Ave
Suite 109 • Glendale

CASA DE INVERSION!

QUIERE COMPRAR SU
PRIMER CASA!

VENDER SU CASA!



PROGRAMAS PARA PRIMEROS
COMPRADORES

llamame



623.451.0035

- Sabanas • Cortinas • Juegos Para El Baño
- Cobijas De Borreguito • Sobrecamas
- Cobertores Estilo San Marcos • Y Mas...

f Miriam Mendez

MIRIAM COBERTORES

7359 W. Indian School • Phoenix, AZ



**Soto's
Handyman**

Todo Tipo de Servicio Electrico
Nuevas Instalaciones y
Remodelaciones. Ventiladores
Luces y Todo Tipo de Problemas
Electricos. Instalamos Todo Tipo
de Electrodomestico Todo Tipo de
Mantenimiento del Hogar.

623-332-5966



Salon de Bellaza
Hair & Makeup Artist

Rocio Melendrez
(480) 600 9168

f beautybyrociomelendrez

**3601 W. Camelback Rd.
Ste. 172, Phoenix AZ**

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert*

**\$1 Less Than
a day**

SWITCHOVERS Welcome

CALL NOW! 800.809.3570



md-medalert.com

Let Go.
Let God.

Advertise in Our
Church Bulletin!

Contact Mitzi Palma

Mpalma@4LPi.com
(800) 950-9952 x2127

Little
space.
Big
impact.

Advertise here
Call 800-950-9952

USA
PARIS FRANCE
CAEN
LOURDES

FRANCE

PILGRIMAGE TOUR 311

SEP 25 - OCT 3, 2026

A Journey of Faith, History & Grace

A once-in-a-lifetime spiritual experience in the presence of the Holy Father. Join thousands of pilgrims in prayer, reflection, and faith.

FULL DAY IN LOURDES WITH POPE LEO XIV AND LOCAL GUIDE

TOUR HIGHLIGHTS

- Full Day in Lourdes with Pope Leo XIV and local guide
- Notre Dame Visit with local guide and transportation
- Dinner Cruise on Seine River (meeting point on own)
- Paris City Tour with Basilique du Sacré-Coeur with local guide and transportation
- Full Day Mont Saint-Michel Visit with local guide and transportation
- Normandy Beach and Lisieux Cathedral Visit with local guide and transportation

1 LOURDES OUR LADY OF LOURDES PRAY FOR US

2 PAU BIRTHPLACE OF ST. BERNADETTE

3 PARIS THE CITY OF LIGHT & FAITH

4 MONT SAINT-MICHEL FULL DAY VISIT

5 NORMANDY BEACHES HISTORIC SITES

6 LISIEUX CATHEDRAL VISIT

PRICE \$4,850 PER PERSON DOUBLE OCCUPANCY

DATES SEP 25 - OCT 3, 2026

18 MONTH PAYMENT PLAN AVAILABLE WITH LIMITED SPACES Reserve your spot today!

435-214-6781 **EVOLUTION 35** A JOURNEY, ETERNALLY REIMAGINED info@evolution35.com

Support Our Advertisers!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

St. Augustine Roman Catholic Church, Phoenix, AZ

05-0159








Checa mis revisiones en Zillow

DONACION A ST. AGUSTIN O CARIDAD DE SU PREFERENCIA

OFRECEMOS

PROGRAMAS DE AYUDA PARA EL ENGANCHE
 ANALISIS DEL VALOR DE SU CASA GRATIS
 COMPRA TU CASA CON ITIN O PERMISO DE TRABAJO
 15+ AÑOS DE EXPERIENCIA

Itzel Zimmer, Realtor
 602-755-4684

Para más información, visita:
www.itzelzimmerrealtor.com

1 GARAGE DOOR SERVICE

\$2995

TUNE-UP SPECIAL

602-313-0712

Trip charge waived for military, first responder, teacher or senior. Coupon must be presented when order is placed. Not valid with any other offer. Expires 30 days after publication. ROC #267827



ERIKA GARCIA
Insurance Agent
623-217-9880
 ¿Quieres mejorar tus beneficios de Medicare? Llámame

➤ Medicare Plans
 ➤ Individual & Family Plans

Tienda Santaneca

Productos de Centroamerica

Mexico y Suramerica

(623) 247-3684

5825 W Indian School RD
 Parishioner

TAXPRO SOLUTION LLC
 NUESTROS SERVICIOS

Eres emprendedor, te ayudamos a Registrar tu Negocio

Contabilidad
 Nomina
 Planeacion de Impuestos
 Deudas con el IRS



Eres emprendedor, te ayudamos a Registrar tu Negocio

Contabilidad
 Nomina
 Planeacion de Impuestos
 Deudas con el IRS



602-800-9221
Parishioner



ROYAL PEST EXTERMINATOR LLC
 Roy Lopez - 602-619-0321
 Call For Your FREE Quote today!
 Professional & Quality Service
 TERMITES • BEES • SCORPIONS
 RODENTS • INSPECTIONS • WIIR
 MONTHLY • BI-MONTHLY
50% OFF Initial Service for Parishioners!
 20 YEARS OF EXPERIENCE • LICENSED & INSURED # 10181



JENZ MECHANICAL & SERVICES LLC

• REPAIR • SERVICE • INSTALLATION • MAINTENANCE
 • HVAC • DUCT CLEANING • DRYER VENT CLEANING
480.453.2738 | jenz.hvac@gmail.com | PARISHIONER

\$10 off when you mention this ad!

Commercial & Residential Concrete Contractor

VILLA INC.

623-931-6904 (O) • 602-918-2963 (C)
Dan@villa-inc.com

ROC 286007

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

• Burglary • Flood Detection
 • Fire Safety • Carbon Monoxide



ADT Authorized Provider | SafeStreets | **833-287-3502**

CAMELBACK TOYOTA
 Tu Asesora de Ventas de Confianza
Kimberli Zavala

¿Buscas tu próximo carro? ¡Estoy para ayudarte!
 ✓ **Inventario Nuevo y Seminuevo**
 Autos, camionetas y SUVs para todos los estilos de vida
 ✓ **Atención en Español Disponible**
 Asesoría personalizada y sin presiones

Se acepta ITIN • Opciones con poco o ningún pago inicial
 Programas para compradores primerizos • Vehículos nuevos y usados
 Diferentes marcas y modelos disponibles • Tarjeta de regalo de \$250 con su compra
 Se aceptan vehículos de intercambio

ACEPTAMOS ITIN ¡No tiene crédito? ¡No hay problema!
¡Llama o Textéame Hoy! 623-383-3300

HECTOR DOMINGUEZ
 YOUR LICENSED INSURANCE AGENT

CALL TODAY • LLAME HOY
602.361.5521 • 602.284.1680
 HDOMINGUEZPEDROZA@HUMANA.COM

• Humana Medicare Plans
 • Affordable coverage LOCAL SUPPORT
 • Part C Plans \$0 Premium Plan Options
 • Supplements - Prescription Drug Plans
 • Dental & Vision Plans



• Planes Medicare de Humana
 • Cobertura asequible. APOYO LOCAL
 • Planes de la Parte C. Opciones de planes con prima de \$0
 • Suplementos: Planes de medicamentos recetados
 • Planes dentales y de la vista

